

ОГРАНИЗАЦИЯ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

Генеральная Ассамблея

СОРOK ШЕСТАЯ СЕССИЯ

Официальные отчеты

ПЕРВЫЙ КОМИТЕТ

19-е заседание,

состоявшееся

в понедельник,

28 октября 1991 года,

в 10 ч. 00 м.,

Нью-Йорк

СТЕНОГРАФИЧЕСКИЙ ОТЧЕТ О 19-М ЗАСЕДАНИИ

Председатель:

Г-н МРОЖЕВИЧ

(Польша)

СОДЕРЖАНИЕ

- Общие прения по всем пунктам повестки дня, касающимся разоружения (продолжение)

В настоящий отчет могут вноситься поправки.

Поправки должны направляться за подписью одного и сопроводительной запиской  
в течение одной недели с момента опубликования на имя Начальника Секции редактирования официальных отчетов  
(Chief, Official Records Editing Section, Room DC2, 701 United Nations Plaza)  
и включаться в экземпляр отчета.

Поправки будут исследоваться после окончания сессии в виде отдельного документа представляемого в этот Комитет.

Distr. GENERAL  
A/C.1/46/PV.19  
7 November 1991  
RUSSIAN

Заседание открывается в 10 ч, 25 м.

**ПУНКТЫ 47-65 ПОВЕСТИ ДНЯ (продолжение)**

**ОБЩИЕ ПРВНИЯ ПО ВСЕМ ПУНКТАМ ПОВЕСТИ ДНЯ, КАСАЮЩИМСЯ РАЗОРУЖЕНИЯ**

**Г-Н НАНДУ** (Суринам) (говорит по английски): Моя делегация присоединяется к выступавшим ранее ораторам и поздравляет Вас, г-н Председатель, с Вашим избранием на пост Председателя этого столь важного Комитета. Мы также поздравляем других членов Президиума. Я хотел бы также воспользоваться этой возможностью и выразить признательность нашему предшественнику, послу Ране, Непал, за его великолепный вклад в работу этого Комитета в ходе сорок пятой сессии Генеральной Ассамблеи.

Многие представители, выступавшие в Комитете ранее, уделяли большое внимание вопросам разоружения в условиях нового мирового порядка. Действительно, окончание холодной войны открыло новые перспективы для развития международного сотрудничества, которое символизирует зарождающийся новый мировой порядок. Подписание договора о сокращении стратегических вооружений (ССВ) между Соединенными Штатами и Союзом Советских Социалистических Республик относительно сокращения их стратегических арсеналов будет содействовать достижению цели ядерного разоружения.

Недавние заявления двух президентов о намерении уничтожить или сократить целые категории ядерного оружия встретили одобрение со стороны международного сообщества и являются, действительно, многообещающими и обнадеживающими.

Однако окончание холодной войны не означает само по себе прекращение международных конфликтов, но в то же время это отнюдь не возврат к прежнему стилю в международных отношениях, основанному на балансе сил и постоянно меняющихся союзах.

Паступление эпохи после окончания холодной войны должно означать, что войны маловероятны в контексте биполярного мира, в котором господствуют два идеологических оппонента.

(Г-н Нанду, Суринам)

Поэтому мы считаем, что эти фундаментальные политические перемены на международной арене направят нас по пути создания системы коллективной безопасности и укоренения международного правопорядка. В этом контексте Устав нашей Организации и имеющиеся в нашем распоряжении созданные на его основе механизмы могут сыграть значительную роль и приобрести еще большую надежность.

Под этим должно подразумеваться то, что наша Организация сможет эффективно осуществлять операции по установлению мира и контроль над конфликтами в том случае, если те государства-члены, которые несут основную ответственность за поддержание мира и безопасности, будут признавать и постоянно применять принципы, закрепленные в Уставе нашей Организации. В этом отношении моя делегация хотела бы признать важный вклад нашей Организации в сферы разоружения, мира и стабильности. Мы считаем, что в прошлом наш Комитет играл значительную роль в решении очень сложных вопросов и что проблемы сегодняшнего дня мы теперь можем встретить с уверенностью в собственных силах.

С начала в 1945 году ядерного века было истрачено немыслимое количество изобретательности и чернил на анализ и обсуждение ядерных стратегий. Однако все эти обсуждения и вся эта бумажная работа произвели на свет один единственный вероятный сценарий применения в войне ядерного оружия: только в той ситуации, когда нет перспективы взаимодействия - то есть, либо против нейдерного государства, либо против государства, настолько слабо вооруженного, что оно может позволить тому, кто применяет ядерное оружие, быть совершенно уверенным в том, что его ядерный потенциал способен нанести такой первый удар, который полностью обезоружит противника. Поэтому мы и, я полагаю, все международное сообщество признательны за объявленные президентом Бушем 27 сентября односторонние меры и последовавший за этим ответ президента Горбачева и приветствуем их.

Эти инициативы носят вдохновляющий и многообещающий характер, однако, как недавно сказал представитель Нигерии, непрекращающаяся разработка и приобретение все более совершенных видов ядерного вооружения в целом способны лишь усугублять чувство нестабильности и нагнетать беспокойство среди тех, кто не обладает ядерным оружием. Именно поэтому другие ядерные государства теперь

(Г-н Нанду, Суринам)

должны принять вполне определенные и существенные меры в целях ядерного разоружения. В связи с этим мы настоятельно призываем к началу переговоров о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний.

Как заметил представитель Бразилии, нашей конечной целью должно быть, поименно ныне ведущихся переговоров, заключение всеобщей и недискриминационной конвенции о запрещении применения, разработки, производства и накопления ядерного оружия, а также о его уничтожении. В Латинской Америке и Карибском бассейне уже были предприняты определенные шаги в этом направлении. В связи с этим я могу упомянуть, среди прочего, подписанное Аргентиной и Бразилией в августе 1991 года в Гвадалахаре соглашение об использовании ядерной энергии в мирных целях и Мендосскую декларацию о химическом и биологическом оружии, подписанную Аргентиной, Бразилией, Чили и позднее Уругваем.

Генеральный секретарь вновь выразил свою озабоченность по поводу чрезмерной и дестабилизирующей передачи обычных вооружений. Мы поддерживаем предложение о создании регистра Организации Объединенных Наций, учитывающего передачу вооружений, и приветствуем сделанное по этому вопросу исследование Генерального секретаря. В этом исследовании содержатся ценные предложения о путях и средствах расширения транспарентности в вопросах международной передачи обычных вооружений на универсальной и недискриминационной основе. Совершенно очевидно, что большая осведомленность и транспарентность укрепят возможности ограничения торговли способствующими конфликтам оружием. Моя делегация придерживается той точки зрения, что после серьезного изучения этого доклада и других соответствующих материалов может быть рассмотрено – даже, вероятно, на срочной основе – создание учитывающего вооружения регистра Организации Объединенных Наций.

Трансформация отношений между крупнейшими державами имеет не только политические преимущества. Она должна предоставить уникальный шанс для высвобождения в результате разоружения значительных ресурсов. Ежегодное существенное сокращение военных расходов могло бы быть вполне возможным. По вычислениям расположенного в Стокгольме Международного института по исследованию проблем мира (СИПРИ), потенциальные мирные дивиденды в промышленности

(Г-н Нанду, Суринам)

развитых странах могут оцениваться в 100 млрд. долл. США в год с возможным повышением к 2000 году до ежегодного уровня в 200-300 млрд. долл. США. Таким образом общая потенциальная экономия к концу 90-х годов составила бы 1,5-2 триллиона долл. США.

Говоря об этом, моя делегация хотела бы подчеркнуть, что высвобождающиеся в результате разоружения новые ресурсы должны направляться на осуществление социальных и экономических программ. Мы считаем, что при более благоприятной международной атмосфере должны быть созданы условия для снижения высоких военных расходов в интересах развития на благо человека.

Являясь стороной Договора Тлателолко, моя страна обращает особое внимание на цели, установленные в Декларации об объявлении южной части Атлантического океана зоной мира и сотрудничества. Основные обязательства являющихся сторонами Договора Тлателолко государств заключаются в следующем: использовать ядерные материалы и установки исключительно в мирных целях; не обладать ядерным оружием; не предпринимать и не поощрять в регионе никакую деятельность в области ядерных вооружений и не допускать присутствия такого оружия на их территориях. Моя страна остается приверженной предотвращению распространения ядерного оружия и укреплению режима зон, свободных от такого оружия.

Г-Н СИНХАСКИ (Таиланд) (говорит по-английски): Прежде всего позвольте мне, сэр, от имени делегации Таиланда горячо поздравить Вас с избранием на пост Председателя Первого комитета, а также поздравить в Вашем лице всех должностных лиц Комитета. Я убежден, что под Вашим мудрым руководством Комитет сможет успешно завершить свою работу. Вы можете быть уверены во всемерной поддержке моей делегации.

Моя делегация также хотела бы воздать должное уважаемому заместителю Генерального секретаря г-ну Ясуси Акаши и его компетентным сотрудникам.

За последний год на международной арене произошли резкие изменения: закончилась холодная война, отношения конфронтации между Востоком и Западом сменились отношениями сотрудничества. Позитивные перемены произошли также в области контроля над вооружениями и разоружения, особенно в том, что касается ядерных вооружений. Односторонние и двусторонние сокращения ядерных вооружений либо имели место, либо были согласованы. Мир, похоже, сделал шаг назад от ядерной пропасти, однако на планете все еще сохраняются региональные конфликты и "горячие точки". Причем они в любой момент могут превратиться в более широкий конфликт. Примером этого стала война в Заливе. Она также наглядно продемонстрировала, какую опасность и какую угрозу для международной безопасности таит в себе распространение оружия массового уничтожения. Призывы предпринять глобальные усилия для предотвращения распространения ядерного, химического и биологического оружия слышны по всему миру.

В том что касается вопроса о ядерном разоружении и нераспространении ядерного оружия, моя делегация приветствует заключение Соединенными Штатами и Советским Союзом Договора о ликвидации ракет средней дальности и меньшей дальности (Договор по РСМД) и Договора о сокращении стратегических вооружений (Договор по ССВ). Мы также приветствуем недавнюю историческую инициативу президента Буша и в равной степени позитивный отклик президента Горбачева, в результате которых начнут осуществляться односторонние и дополняющие друг друга меры в области ядерного разоружения и сокращения вооружений.

К этой же группе вопросов относится и вопрос о запрещении ядерных испытаний. Мы приветствуем то обстоятельство, что в работе состоявшейся в декабре прошлого года Конференции государств – участников Договора о частичном запрещении ядерных испытаний по внесению поправок в Договор приняли участие государства как обладающие, так и не обладающие ядерным оружием. Хотя

(Г-н Синхасени, Таиланд)

участники Конференции, к сожалению, не смогли добиться прогресса в деле заключения договора о всеобъемлющем запрещении испытаний, Таиланд полностью поддерживает продолжающееся проведение консультаций под руководством Председателя Конференции г-на Али Алатаса из Индонезии. Мы также отмечаем, что обсуждения по вопросу о запрещении ядерных испытаний были в ходе работы Конференции по разоружению продолжены в Специальном комитете по запрещению ядерных испытаний, который был воссоздан в этом году. Мы надеемся, что дальнейший прогресс в разработке системы контроля откроет, наконец, путь для заключения договора о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний.

Моя делегация разделяет мнение о том, что Договор о нераспространении ядерного оружия должен оставаться центральным элементом в усилиях, направленных на прекращение распространения ядерного оружия. Таиланд приветствует недавнее присоединение к этому Договору ряда государств: Южной Африки, Танзании, Замбии и Зимбабве. Мы в частности приветствуем заявления Китая и Франции, двух последних ядерных государств, не являющихся еще участниками Договора, об их намерении присоединиться к нему.

Как участник Договора о нераспространении, Таиланд хотел бы призвать все государства, не являющиеся участниками Договора, присоединиться к нему как можно скорее. Универсальное участие в Договоре и соглашение о продлении истекающего в 1995 году срока его действия имеют важнейшее значение для дальнейшего обеспечения действенности режима нераспространения.

Соглашения о нераспространении должны быть дополнены надлежащими и эффективными мерами международного контроля. События в Заливе четко выявили необходимость укрепления эффективности системы гарантий. В этом отношении ключевую роль должно сыграть Международное агентство по атомной энергии. Мы также хотели бы поблагодарить Агентство за ту колоссальную работу, которую оно в настоящее время проводит в Заливе.

Ужасающая возможность применения в ходе войны в Заливе химического оружия доказала всем необходимость скорейшего заключения эффективной конвенции о запрещении химического оружия. Таиланд разделяет обеспокоенность международного сообщества в связи с разработкой и накоплением такого оружия.

(Г-н Синхасени, Таиланд)

Мы отмечаем, что переговоры в рамках Конференции по разоружению набрали хороший темп. Мы с радостью узнали от Председателя Конференции по разоружению посла Артеаги из Венесуэлы, что в 1991 году в этом вопросе был достигнут существенный прогресс и что в следующем докладе Конференции по разоружению будет содержаться полный текст конвенции.

Таиланд не производит и не разрабатывает химическое оружие, и он уже более 60 лет является участником Женевского протокола 1925 года, и поэтому он полностью поддерживает такие усилия. Мы будем всячески способствовать этим усилиям. Большой честью для нас стала просьба о направлении нашего эксперта по химическому оружию для участия в работе Специальной комиссии Организации Объединенных Наций, занимающейся изучением вопроса о наличии у Ирака боевых отравляющих веществ и объектов по их производству.

Моя делегация с удовлетворением отмечает, что в ходе третьей Конференции по рассмотрению действия Конвенции о запрещении биологического оружия, которая состоялась в прошлом месяце в Женеве, были приняты важные решения в плане совершенствования и дополнения существующих мер по укреплению доверия и мер контроля. Мы надеемся, что государства, которые еще не стали участниками Конвенции, вдохновятся итогами работы Конференции по рассмотрению действия и присоединятся к Конвенции.

Успех в области разоружения будет ненадежным, если мы не будем уделять достаточного внимания мерам по укреплению доверия. Одним из примеров успешного осуществления таких мер является деятельность Совещания по безопасности и сотрудничеству в Европе (СБСЕ). Мы твердо верим, что и другие регионы могли бы выиграть от осуществления аналогичных мер по укреплению доверия. Региональная встреча по вопросу о мерах по укреплению доверия в азиатско-тихоокеанском регионе, организованная Региональным центром по вопросам мира и разоружения в азиатско-тихоокеанском регионе в Катманду, принесла очень ценные результаты. Таиланд в полной мере поддержал как цели этой встречи, так и идею ее созыва за счет добровольных взносов.

Большое внимание привлекают предложения о создании в Организации Объединенных Наций регистра вооружений. Хотя моя страна поддерживает призыв к достижению большей транспарентности и отдает себе отчет в необходимости остановить разработку накопление и передачу вооружений, мы считаем, что такой

(Г-н Синхасени, Таиланд)

регистр должен быть универсальным и недискриминационным и что необходимо должным образом соблюсти право любой страны на самооборону. Как красноречиво и лаконично сказал Генеральный секретарь,

"... мы должны стремиться к разработке справедливых критериев многостороннего контроля за поставками вооружений, учитывая в то же время законные потребности государства в области обеспечения безопасности".

(A/46/1, стр. 13)

Позвольте добавить к этому, что, по нашему мнению, в этом сложном вопросе необходим подлинный консенсус, и его можно добиться только путем консультаций и диалога.

В заключение моя делегация хотела бы сказать, что мы являемся свидетелями того, как в этом Комитете и на Генеральной Ассамблее в целом укрепляется сотрудничество и растет готовность к компромиссу. Все больше резолюций принимается консенсусом. Резолюции, касающиеся одних и тех же вопросов, успешно сводятся воедино. Моя делегация приветствует эту позитивную тенденцию и заверяет всех в своей полной поддержке и сотрудничестве в деле эффективного ограничения вооружений и разоружения. Как Генеральный секретарь совершенно верно напоминает в своем докладе о работе Организации:

"Представившиеся нам сейчас возможности едва ли будут сохраняться вечно".

(A/46/1, стр. 12)

Г-н ТАКЕР (Багамские Острова) (говорит по-английски): От имени делегации Багамских Островов позвольте мне поздравить Вас, сэр, с избранием на пост Председателя Первого комитета во время сорок шестой сессии Генеральной Ассамблеи. Моя делегация убеждена в том, что благодаря Вашему богатому опыту и дипломатическим навыкам многое удастся сделать в ходе этой сессии. Мы также поздравляем остальных должностных лиц Комитета. Кроме того, позвольте от имени моей делегации выразить благодарность бывшему Председателю Послу Ране из Непала, который столь умело руководил работой Комитета в ходе сорок пятой сессии.

(Г-н Текер, Багамские Острова)

Багамские острова – это государство, не обладающее ядерным оружием и не проявляющее абсолютно никакого интереса к приобретению или производству подобного оружия массового уничтожения. И если посмотреть на дело с этой стороны, нетрудно понять, почему мы уделяем столь большое внимание и почему мы столь сильно привержены поддержанию мира, стабильности и обеспечению всеобщего и полного разоружения.

Драматические события, нашедшие свое отражение в этих областях, поразили наше воображение и вызвали у нас большой интерес. Коалиционные силы, добившиеся освобождения Кувейта, устранили серьезную угрозу международному миру и безопасности, возникшую в эпоху, начавшуюся после окончания холодной войны. Впоследствии заметно возросла роль Организации Объединенных Наций. Продолжается ослабление напряженности в отношениях между Востоком и Западом, в результате которого возможности заключения двусторонних и многосторонних соглашений становятся более реальными. Сотрудничество государств-членов и проявленная ими политическая воля привели к тому, что в области разоружения был достигнут значительный прогресс.

Недавние события, особенно в Восточной Европе, представляют собой недвусмысленное свидетельство того, что борьба и война могут начаться в любое время и что в результате этого в любой момент может возникнуть международный кризис. Кроме того, несмотря на грядущую ширкую конференцию по Ближнему Востоку, регион Ближнего Востока пока что по-прежнему представляет собой поле боя. Как и прежде, полным ходом осуществляются поставки и продажа оружия. Необходимо, чтобы международное сообщество закрепило свои завоевания и сформулировало стратегии, которые обеспечивали бы в двадцать первом веке мир и стабильность на нашей планете за счет переоценки и изменения своей логики своего мышления применительно ко всей проблеме безопасности и разоружения в целом.

Если мы хотим добиться ускорения развития современной тенденции к сокращению ядерных вооружений, проблемы недопущения ядерной войны и достижения прогресса в деле ядерного разоружения должны по-прежнему относиться к числу наиболее приоритетных вопросов в повестке дня международного сообщества. Мы должны поддерживать те новые усилия, которые предпринимаются в интересах предотвращения распространения не только ядерного оружия, но и всех видов оружия массового уничтожения, а также обычного оружия.

(Г-н Такер, Вагамские Острова)

Именно под этим ракурсом мы рассматриваем направленные на ограничение распространения ядерного оружия недавние инициативы международного сообщества и заявления наиболее видных участников международных отношений. Наша делегация считает, что самым значительным событием в этой области стало подписание правительством Соединенных Штатов и правительством Советского Союза в июле 1991 года, то есть 9 лет спустя после начала переговоров, Договора по сокращению стратегических вооружений (СНВ). В соответствии с условиями этого Договора численность ракет большой дальности в арсеналах обеих стран будет впервые сокращена. Это необходимо для осуществления поэтапного процесса сокращения ядерных вооружений даже если при этом преследуются цели сдерживания. Наша делегация также приветствует ряд предложений, объявленных президентом Бушем 27 сентября и президентом Горбачевым 5 октября 1991 года, которые предвещают предстоящие односторонние сокращения тактических ядерных вооружений и межконтинентальных баллистических ракет с разделяющимися головными частями. Эти предложения дают государствам, не обладающим ядерным оружием, надежду в отношении того, что ядерные государства действительно привержены прекращению гонки вооружений.

Отрадно отметить сокращение числа проведенных испытаний ядерного оружия, а также все остальные позитивные события в этой области. Все это, однако, не заслоняет собой того факта, что в арсеналах государств, обладающих ядерным оружием, по-прежнему находятся тысячи ядерных боеприпасов. Подготовленное в 1990 году всеобъемлющее исследование по проблеме ядерного оружия подтверждает, что, несмотря на количественные ограничения, качественное и вертикальное распространение ядерного оружия по-прежнему имеет место. Прошли десятилетия, а нам до сих пор не удается достичь цель осуществления всеобщего и полного разоружения под эффективным международным контролем.

Ключом к предотвращению распространения ядерного оружия является полное запрещение ядерных испытаний, поскольку испытание ядерных устройств имеет решающее значение и представляет собой абсолютно необходимый элемент для создания оружия. Запрещение испытаний во всех средах поставит предел созданию более совершенного оружия и воспрепятствует созданию значительных ядерных арсеналов. Состоявшаяся в январе Конференция по рассмотрению поправки к

(Г-н Токер, Багамские Острова)

Договору в соответствии со статьей II Договора о частичном запрещении испытаний имела исключительно большое значение для привлечения внимания к этому очень очевидному факту. Багамские Острова, одно из государств, призывавших к созыву этой конференции, выражают сожаление по поводу того, что в ходе этой конференции не было достигнуто согласие относительно текста заключительной декларации. Несмотря на это делегация Багамских Островов отмечает свое удовлетворение по поводу достигнутого некоторого прогресса, а также выражает свою надежду в отношении того, что состоявшийся обстоятельный обмен мнениями, в конечном счете, окажется очень полезным с точки зрения заключения договора о всеобъемлющем запрещении испытаний.

Договор о нераспространении представляет собой важный инструмент с точки зрения недопущения дальнейшей разработки ядерного оружия. Поэтому наша делегация, наряду с другими делегациями, приветствует недавнее присоединение к этому Договору правительства Южной Африки, Танзании и Замбии. Мы также приветствуем тот факт, что два последних ядерных государства - Франция и Китай - приняли решение о присоединении к Договору. Эти недавние акты присоединения к Договору должны побуждать другие государства, еще не сделавшие этого, присоединиться к Договору, что должно способствовать укреплению режима, предусмотренного Договором, и приданию этому режиму универсального характера. Мы понимаем, что ратификация Договора или присоединение к Договору о нераспространении, сами по себе, не являются гарантией того, что соответствующие страны не будут разрабатывать оружие. Однако это самая лучшая гарантия того, что соответствующие государства действительно готовы соблюдать стандарты, установленные международным сообществом.

Что касается нашего региона, региона Латинской Америки и Карибского бассейна, то наша делегация считает, что соглашение о сотрудничестве в ядерной области между Аргентиной и Бразилией представляет собой исключительно важный шаг на пути к достижению нераспространения ядерного оружия. Делегация Багамских Островов выражает надежду в отношении того, что проходящие в настоящее время переговоры относительно соглашения о гарантиях в отношениях между этими двумя странами и Международным агентством по атомной энергии скоро будут завершены, что позволит этим двум странам присоединиться к Договору о

(Г-н Такер, Вагамские Острова)

запрещении ядерного оружия в Латинской Америке и в Карибском бассейне (договор Тлателолко). Вагамские Острова - страна - участница этого договора, первого договора относительно создания зоны, свободной от ядерного оружия, в населенном районе. Наша делегация, соответственно, вновь выступит в качестве одного из авторов проекта резолюции, который будет представлен на рассмотрение данного Комитета по этому вопросу. Мы также призываем те государства региона, которые еще не сделали этого, как можно скорее присоединиться к договору с учетом того, что запрещение ядерного оружия в Латинской Америке и в Карибском бассейне должно быть первоочередным делом для всех.

В ходе основной сессии 1991 года Конференции по разоружению был достигнут значительный прогресс в направлении к достижению заключения конвенции по химическому оружию. Этот прогресс подробно отражен в документе А/26/27, который посол Венесуэлы в его качестве Председателя Конференции представил в данном Комитете 15 октября 1991 года. Наша делегация считает, что наискорейшее завершение разработки проекта конвенции представляет собой исключительно одну из важных задач этой Конференции. Заключение конвенции по химическому оружию будет способствовать уменьшению угрозы применения такого оружия. Мы надеемся на урегулирование последних ключевых вопросов, что позволит Конференции в ходе ее сессии 1992 года принять проект конвенции, а также обеспечит возможность того, что, при наличии необходимой поддержки, эта конвенция, как это и предусматривалось ранее, вскоре вступит в силу. Наша наилучшая гарантия успеха состоит в обеспечении эффективности этой конвенции, а также в придании ей недискриминационного и поддающегося контролю характера. Аналогичным образом, наша делегация приветствует прогресс, достигнутый в ходе недавно завершившейся в Женеве третьей Конференции по рассмотрению действия Конвенции о запрещении биологического оружия в направлении укрепления этой Конвенции.

Тот факт, что вопрос о тайных поставках и тайном приобретении оружия вызывает столь широкий интерес в ходе текущего обсуждения, свидетельствует об исключительной важности этого вопроса. Кризис в Заливе наглядно показал, что тайные поставки и тайное приобретение оружия могут иметь катастрофические последствия. В данном конкретном случае в результате этого под угрозу были поставлены мир и безопасность во всем мире.

(Г-н Такер, Багамские Острова)

Однако стабильность государств может оказаться под угрозой и в результате приобретения оружия группами, враждебными по отношению к национальным интересам. Все государства в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций имеют право удовлетворять свои потребности в отношении обеспечения своей индивидуальной или коллективной безопасности. Мы считаем, что это другой вопрос, отличный от вопроса о бесконтрольных тайных поставках оружия, в отношении которого международное сообщество должно сохранять бдительность и в отношении которого необходимо выработать разумные стратегии. Открытость и транспарентность в таких областях, как поставки, производство и накопление оружия, должны стать нормой. Завершившаяся в ноябре прошлого года работа над Договором об обычных вооруженных силах в Европе, главное внимание в котором уделяется сокращению вооружений в Европе, а также предлагаемое создание при Организации Объединенных Наций регистра для контроля за поставками оружия, о котором говорится в докладе Генерального секретаря (A/46/301), показывают нам путь к достижению решения этой проблемы.

В своем заявлении в данном Комитете 15 октября 1991 года заместитель Генерального секретаря по вопросам разоружения г-н Ясуси Акаши заявил следующее:

"Международное сообщество должно иметь многоаспектный подход к вопросам мира и безопасности, при котором военный аспект не должен доминировать, но должен рассматриваться в соответствии с другими приоритетами, такими, как проблемы развития, благосостояния, проблемы окружающей среды и защиты прав человека". (A/C.1/46/PV.4)

Соответственно, следует и впредь считать, что всеобщее и полное разоружение создает реальную возможность обеспечения ресурсов, необходимых для оказания содействия экономическому и социальному развитию в таких районах, где серьезными проблемами являются недостаточный уровень развития, контрабанда наркотиков, размеры задолженности и нищета. Необходимо воплотить широко разрекламированный "дивиденд мира" на практике. Только в том случае, если международное сообщество и правительства выработают нацеленные на это эффективные стратегии, станет возможным устраниć сохраняющийся в области международных экономических отношений разрыв между развитыми и развивающимися странами и обеспечить поддержание международного мира и безопасности.

(Г-Н Такер, Багамские Острова)

Деятельность Первого комитета в настоящее время проникнута новым духом pragmatизма, и тот прогресс, которого подобная атмосфера помогла нам достичь, наглядно проявляется в нашей работе. Наша задача состоит в том, чтобы в эту эпоху значительных перемен и трансформаций не упускать из виду свои задачи. Наша делегация твердо намерена сотрудничать с остальными государствами-членами в Первом комитете, а также с Председателем Комитета и с Бюро в интересах того, чтобы в ходе этой сессии мы смогли добиться дальнейшего прогресса.

Г-Н ЯТИВ (Израиль) (говорит по-английски): Г-н Председатель, позвольте мне в этом первом на нынешней сессии выступлении моей делегации по вопросам существа выразить нашу уверенность в том, что Вы и другие должностные лица Комитета будете руководить его работой столь же умело и компетентно, как и на предыдущем этапе.

Проходящие в этом Комитете дискуссии являются удобной возможностью для подведения итогов достижений в области разоружения и контроля над вооружениями. Со времени прошлогодней сессии нашего Комитета на международной арене произошли события исторического масштаба. Здесь необходимо особо отметить значительный прогресс, достигнутый в ходе напряженных переговоров между Соединенными Штатами и Советским Союзом, завершившихся подписанием Договора о сокращении стратегических вооружений (Договора по ССВ). Подписание этого Договора и принятие Соединенными Штатами и Советским Союзом решение о резком сокращении тактического ядерного оружия малой дальности сулят, по-видимому, человечеству новый период мира и безопасности. Этот шаг, как и другие, непременно станет примером для подражания в других районах мира. И действительно, вокруг давнишних споров и других напряженных, конфликтных ситуаций начинают проявляться положительные признаки перемен в направлении их мирного урегулирования.

Однако я сосредоточу внимание на положении на Ближнем Востоке, который вновь дал международному сообществу и его органам основания как для глубокой озабоченности, так и для светлых надежд на мирное урегулирование существующих там конфликтов.

С чувством глубокого удовлетворения я могу заявить сегодня, что наш регион находится на пороге знаменательного события. Через два дня в Мадриде должна открыться мирная конференция, на которой представители Израиля и арабы, представляющие наших ближайших соседей, включая и палестинских арабов, проживающих на территориях, находящихся под управлением Израиля, лицом к лицу будут обсуждать нерешенные проблемы их взаимоотношений. Это поистине историческое событие, которое, мы надеемся, заложит основы для установления на Ближнем Востоке прочного мира.

(Г-н Ятив, Израиль)

С другой стороны события, произошедшие в нашем регионе за этот год, лишь укрепляют тревогу Израиля по поводу угрозы самому его существованию. К этим событиям относятся: оккупация Кувейта Ираком, за которой последовала операция "Буря в пустыне"; неприкрытая агрессия Ирака против Израиля; и, из самых последних событий, настойчивое стремление Ирака и его готовность пойти на подлог в вопросах, касающихся его потенциала в области создания оружия массового уничтожения. Война в Заливе подтвердила справедливость утверждений Израиля о том, что он стоит перед проблемой самосохранения. Раздающиеся из уст Ирака угрозы стереть Израиль с лица Земли, около сорока выпущенных по Израилю ракет, а также необходимость формирования полумиллионного международного военного контингента для противостояния Ираку - все это наглядные свидетельства того, с какими угрозами Израилю пришлось бы столкнуться со стороны одного лишь Ирака, если бы тот не развязал агрессию против Кувейта.

Какие же основные уроки следует извлечь из этой агрессии в том, что касается проблем в области разоружения? Как известно, на протяжении многих лет Израиль утверждал, что угрозы Ирака в его адрес опираются на наличие ядерной программы, целью которой является материализация этих угроз. Сейчас ясно, что одна лишь подпись под международными соглашениями, такими, как Договор о нераспространении ядерного оружия, не может служить гарантией их соблюдения. Наоборот, Ирак, по-прежнему являющийся участником Договора, воспользовался этим своим статусом, для того чтобы извлечь пользу из предоставляющейся ему технической помощи для укрепления своей ядерной программы, подробные детали которой сейчас начинают проясняться. Кроме того, Израиль неоднократно утверждал, что существование Договора о нераспространении не стало причиной предотвращения хотя бы одной локальной войны в мире. А именно локальные войны являются бичом Ближнего Востока.

С другой стороны, начиная с 1980 года Израиль неизменно выступал с предложением о создании на Ближнем Востоке зоны, свободной от ядерного оружия, и присоединялся к аналогичным предложениям других стран. Соответственно, Израиль поддерживал тот консенсус, который был достигнут в Генеральной Ассамблее по данному вопросу. Израиль хотел бы вновь обратиться с призывом к осуществлению данного предложения на основе следующих принципов: инициатива о

(Г-н Ятив, Израиль)

создании зоны, свободной от ядерного оружия, должна исходить от государства региона; заинтересованные государства должны вести между собой свободные и прямые переговоры; должны быть достигнуты взаимные договоренности, способствующие укреплению доверия между заинтересованными государствами; предлагаемая конвенция должна, в конечном итоге, быть подписана и ратифицирована всеми государствами региона.

Израиль готов вступить в переговоры с любым из арабских государств региона в целях нахождения путей и средств, необходимых для осуществления регионального контроля над вооружениями во всех его аспектах. Израиль хотел бы еще раз подтвердить, как он это делал неизменно, начиная с 60-х годов, что он не станет первым вводить ядерное оружие на Ближнем Востоке.

Еще в 1988 году, выступая на пятнадцатой специальной сессии Генеральной Ассамблеи, премьер-министр Ицхак Шамир обратился с призывом о превращении Ближнего Востока в зону, свободную от химического оружия. Этот призыв был повторен тогдашним министром иностранных дел г-ном Моше Аренсом на Парижской конференции в январе 1989 года. С аналогичным призывом обратился в прошлом году, выступая в Генеральной Ассамблее, заместитель премьер-министра и министр иностранных дел г-н Дэвид Леви.

Израиль является участником Женевской конвенции 1925 года и разделяет цели, намеченные в конвенции, подготовка которой ведется сейчас в Женеве. Выступая 2 октября в Генеральной Ассамблее, министр иностранных дел Израиля г-н Дэвид Леви следующим образом изложил позицию Израиля:

"Наш регион знаком также и с применением химического оружия, которое Саддам Хусейн использовал против своего собственного народа, а также против своего иранского врага. Ликвидация химических вооружений повсюду, и особенно на Ближнем Востоке, приобрела первостепенное значение. Именно поэтому Израиль согласился стать стороной конвенции о ликвидации химического оружия, одновременно выступая за принцип ее универсальности. Для того, чтобы конвенция была эффективной, ее сторонами должны стать все государства региона". (А/46/PV.18, стр. 37)

(Г-Н ЯТИВ, Израиль)

В том что касается бактериологического оружия, то Израиль, желая продемонстрировать свое намерение внимательно следить за ходом рассмотрения международным сообществом и этого вопроса, принял в этом году участие в качестве наблюдателя в работе проходившей в прошлом месяце в Женеве третьей Конференции участников Конвенции по рассмотрению действия Конвенции.

За этот год был выдвинут ряд инициатив и планов, касающихся разоружения и контроля над вооружениями на Ближнем Востоке и в мире в целом. Израиль выступает в поддержку любых усилий, направленных на обуздание гонки вооружений во всех уголках планеты. Однако при рассмотрении любых конкретных проектов, относящихся к Ближнему Востоку, нам приходится учитывать имеющиеся ограничения и сложившуюся в нашем регионе обстановку.

Одно совершенно ясно: проблема оружия массового уничтожения, как обычного, так и других типов, требует самого неотложного урегулирования. Мы считаем, что к оружию массового уничтожения относятся все виды оружия неизбирательного действия, способные нести гибель гражданскому населению. В разрушении Кувейта не использовалось оружие, не относящееся к разряду обычного. К счастью, те десятки ракет типа "Скад", которые достигли территории Израиля в ходе войны в Заливе, не были оснащены боеголовками, не относящимися к разряду обычных вооружений. Тем не менее, они причинили огромные разрушения. Абсолютно ясно, что и обычное оружие может вызывать массовые разрушения в не меньшей мере, чем оружие, которое не относится к разряду обычного. Поэтому любая искренняя попытка сокращения разрушительного потенциала должна в первую очередь предусматривать сокращение имеющихся на Ближнем Востоке арсеналов обычных вооружений. Для множества людей, которым такое оружие может принести смерть, его принадлежность к разряду так называемых обычных вооружений отнюдь не служит утешением.

(Г-н Ятив, Израиль)

Война в Персидском заливе и ее последствия должны стать водоразделом не только в области контроля над вооружениями и разоружения, но и в том, что касается общей атмосферы в регионе. Если до войны в Заливе в регионе четко прослеживалась тенденция к войне, то сейчас у нас есть возможность укрепить мир. Устоявшаяся позиция Израиля в области укрепления мирного процесса опирается на следующие принципы: необходимо рассмотреть, снизить и - хотелось бы надеяться, устраниить опасность военной конфронтации, и особенно применения оружия, которое может в силу своего количества и качества привести к серьезным разрушениям; между Израилем и соседними государствами должны состояться прямые переговоры без предварительных условий с целью подписания соглашений о мире между Израилем и каждым из арабских государств.

Несмотря на сохраняющиеся препятствия, можно сделать очень много, включая шаги в области контроля над вооружениями. Однако все усилия или какие бы то ни было инициативы должны избегать таких формул или резолюций, которые направлены на то, чтобы навязать задуманную извне политику.

Имеются региональные обстоятельства, особенно в вопросах безопасности, которые можно урегулировать только между государствами региона. Эти обстоятельства касаются непосредственных соседей и не могут быть урегулированы путем прямого навязывания международных рецептов. В этой связи в докладе Генерального секретаря о создании безъядерной зоны, представленном Генеральной Ассамблее в сентябре 1990 года, решительно подчеркивается, что между всеми сторонами конфликта должно установиться доверие. В нем говорится, что военные пути решения политических проблем исключаются. Самое главное состоит в том, что необходимо достичь прогресса в деле урегулирования основополагающих конфликтов в регионе. Без такого прогресса технические меры едва ли будут серьезно осмыслены, не говоря уже о том, чтобы превратить их в надежный заслон на путях к напряженности.

Никакой политический процесс, цель которого заключается в урегулировании проблем Ближнего Востока, не станет надежным и значимым, если не будет сопровождаться и подкрепляться подлинным и задуманным в региональных масштабах процессом разоружения и контроля над вооружениями. В этой связи Израиль

(Г-н Ятив, Израиль)

надеется, что на Ближнем Востоке также установится атмосфера примирения и взаимопонимания, которая, как представляется, набирает силу в остальных частях мира.

Г-н ТУН (Мьянма) (говорит по-английски): Делегация Мьянмы, которую мне выпала честь представлять здесь сегодня, с радостью сердечно поздравляет Вас, г-н Председатель, с избранием на пост Председателя Превого комитета, этого важного форума нашей Организации, которая стремится к обеспечению мира и стабильности. То, как эффективно Вы и другие должностные лица Комитета руководите его работой с момента ее начала внушает нам уверенность в том, что эта сессия завершится успешно.

Я также хотел бы воспользоваться этой возможностью и выразить глубокую признательность моей делегации Вашему предшественнику на этом посту послу Джай Пратапу Ране (Непал), который великолепно руководил работой Комитета на прошлой сессии.

В преддверии 90-х годов едва ли может вызывать сомнения то, что мы стоим на пороге новой эры, предвещающей перспективу лучшего мира. Государства мира, освободившиеся, наконец, от жестких структур эпохи холодной войны, когда все проблемы международного мира и безопасности рассматривались через призму взаимоотношений между Востоком и Западом, имеют сейчас возможность создать новый международный порядок, основанный на справедливости и сотрудничестве.

Для того чтобы осуществились наши надежды на создание такого порядка, надо, чтобы они твердо опирались на принципы Устава. Если доктрины сдерживания и равновесия сил, которые господствовали в военном мышлении и планировании на протяжении десятилетий холодной войны, сейчас устарели и от них надо отказаться, то принципы Устава сохраняют свою актуальность и должны быть нерушимы. Такие опорные элементы Устава, как принцип невмешательства во внутренние дела других государств, необходимо укреплять, не допуская их размывания. Никакому государству или группе государств нельзя позволять присваивать себе право формировать новый порядок по своему усмотрению и в своих конкретных интересах. И здесь уместно процитировать отрывок из

(Г-Н Тун, Мьянма)

выступления 4 октября 1991 года в Генеральной Ассамблее министра иностранных дел Мьянмы, который заявил следующее:

"Ничего из того, что произошло после переломного 1985 года, который войдет в историю как первый этап окончания холодной войны, не требует изменения целей и принципов, закрепленных в Уставе. Действительно, если что-то и прояснилось в результате быстрой эволюции международных отношений, так это то, что необходимо поддержать главенствующую роль нашего Устава и строго уважать его принципы во всех сферах межгосударственных отношений, если мы не хотим, чтобы надежды сегодняшнего дня завтра обернулись крахом". (А/46/PV.22, стр. 26-27)

Важнейшие перемены, произшедшие в международной политической жизни за последние несколько лет, придали столь необходимый стимул двусторонним переговорам по разоружению. Значимые шаги в области разоружения, которые так долго были миру не под силу, сейчас становятся достижимыми и не могут более считаться утопическими. Пакет беспрецедентных мер в области разоружения, о которых объявил, выступая 27 сентября 1991 года президент Соединенных Штатов, и не менее смелый и позитивный ответ, с которым выступил 5 октября советский президент, стали дальнейшим стимулом для того поступательного движения, начало которому положило подписание в 1987 году Договора между Союзом Советских Социалистических Республик и Соединенными Штатами Америки о ликвидации их ракет средней и меньшей дальности и Договора о сокращении стратегических вооружений 1991 года. Моя делегация выражает удовлетворение в связи с тем, что в области ядерных вооружений вслед за последними инициативами Соединенных Штатов Америки и Союза Советских Социалистических Республик последовали предложения Организации Североатлантического договора, которая 17 октября 1991 года объявила о решении сократить свой ядерный арсенал еще на 700 боеголовок с общей численностью 3600 боеголовок. Такое развитие событий ознаменовало собой поворотный пункт в борьбе за выживание человечества.

Ликвидация всего тактического ядерного оружия наземного и морского базирования, а также установленного на подводных лодках и авианосцах, представляет собой важный шаг. Вероятно, еще более важно то, что количество и

(Г-Р Тун, Мьянма)

типа вооружений укрепляет нашу уверенность в том, что мы можем остановить и обратить вспять разнозаданную гонку ядерных вооружений. Это также подкрепляет принцип сохранения уровня безопасности при постепенном снижении уровней вооружений.

В то время как основная ответственность за ликвидацию угрозы ядерной катастрофы лежит на государствах-обладателях ядерного оружия, можно без преувеличения сказать, что все государства, большие и малые, ядерные и неядерные, жизненно заинтересованы в переговорах по ядерному разоружению; несмотря на значение прогресса в советско-американских двусторонних переговорах, они не заменяют собой усилий, которые предпринимаются в рамках многосторонних форумов. Двусторонние усилия должны дополняться многосторонними переговорами. Поэтому вызывает разочарование, что позитивные тенденции в сфере двусторонних отношений не вызвали ответного отклика в единственном многостороннем форуме по разоружению - на Конференции по разоружению. Не удалось продвинуться вперед по семи из восьми приоритетных пунктов повестки дня этого органа.

Моя делегация разделяет отчаяние и разочарование, высказанные многими по поводу отсутствия прогресса в достижении соглашения о введении полного запрета на ядерные испытания. Хорошо известно, что в преамбулах как к Договору о частичном запрещении испытаний, так и к Договору о нераспространении ядерного оружия, ясно подчеркивается, что прекращение всех испытательных взрывов ядерного оружия навсегда - это основная задача. Последовательно выступая против проведения ядерных испытаний во всех средах, Мьянма присоединилась к Московскому договору 1963 года, исходя из того, что он представляет собой важный первый шаг в достижении полного запрета на ядерные испытания и полной ликвидации всех видов оружия массового уничтожения. То, что спустя почти три десятилетия после подписания договора не заключен договор о полном запрещении испытаний, порождает сомнения в приверженности государств-депозитариев Договору о частичном запрещении испытаний.

(Г-н Тун, Мьянма)

Мьянма продолжает считать, что всеобъемлющее запрещение ядерных испытаний является существенным шагом на пути к ядерному разоружению. Было бы нереалистичным рассчитывать на достижение конструктивных договоренностей в области разоружения в будущем, если будет продолжаться, не утихая, качественное усовершенствование ядерных вооружений. С другой стороны, соглашение о прекращении всех испытаний вселяло бы новую надежду в том, что касается всего процесса разоружения. По сути дела, для Мьянмы так же, как и для подавляющего большинства государств, заключение соглашения о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний символизировало бы новое проявление приверженности ядерных государств делу поиска ядерного разоружения.

В этой связи мораторий на один год, недавно объявленный Советским Союзом, является отрадным шагом, и мы надеемся, что он послужит предтечей к заключению соглашения о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний. Мы призываем другие ядерные государства последовать этому примеру и приостановить все испытания на основе односторонних или согласованных мораториев. Мы надеемся, что все ядерные государства согласятся теперь начать переговоры о заключении договора о всеобъемлющем запрещении испытаний ядерного оружия в рамках Конференции по разоружению.

Генеральная Ассамблея неоднократно призывала к универсальному присоединению к Договору о нераспространении ядерного оружия как средству укрепления режима нераспространения. Объявленное Китаем и Францией намерение присоединиться к Договору, безусловно, будет способствовать возможностям достижения универсальности. Мы полагаем, что остальные государства последуют этому примеру и присоединятся к Договору, если ядерные государства продемонстрируют свою однозначную приверженность делу проведения переговоров со всей серьезностью относительно эффективных мер, касающихся прекращения в ближайшие сроки гонки вооружений и ядерного разоружения, а также договора о всеобщем и полном разоружении, как предусмотрено статьей VI Договора.

Другой вопрос, который нуждается в скорейшем рассмотрении, это вопрос о химическом оружии. Настоятельная необходимость завершения переговоров по выработке конвенции о полном и эффективном запрещении разработки,

(Г-н Тун, Мьянма)

производства, накопления запасов и применения химического оружия, а также об его уничтожении вышла на передний план в результате событий в районе Персидского залива, где всегда существовала угроза применения такого оружия массового уничтожения. Конференция по разоружению уже сделала существенные шаги в направлении разработки текста конвенции, и мы считаем, что усилия должны быть удвоены для завершения соответствующих переговоров.

Один фундаментальный аспект, который моя делегация хотела бы подчеркнуть, состоит в том, что режим контроля для будущей конвенции по химическому оружию в целях обеспечения ее успеха должен быть универсально приемлемым, справедливым и недискриминационным. Самое важное, чтобы любые исключительные меры контроля, которые будут приняты, и любая оценка, которую следует сделать, должны осуществляться в многосторонних рамках в соответствии с согласованными принципами.

Моя делегация с удовлетворением отмечает, что представляемый доклад Конференции по разоружению, посол Венесуэлы Орацио Артеага в качестве Председателя Конференции выразил уверенность в том, что цель выработки окончательного соглашения в 1992 году может быть достигнута без серьезных затруднений.

Мьянма остается неуклонно приверженной делу достижения полного запрета химического оружия, и моя делегация хотела бы воспользоваться этой возможностью, чтобы еще раз заявить о том, что Мьянма не обладает химическим оружием и не имеет какого-либо намерения приобрести его.

Сегодня мы являемся свидетелями важнейших инициатив в области разоружения, которые сулят в конечном итоге положить конец гонке ядерных вооружений. Но оружие массового уничтожения не ограничивается лишь ядерным оружием; химическое, биологическое и обычное оружие не менее важно. После второй мировой войны почти все вооруженные конфликты велись с применением обычного оружия, а в последние два десятилетия с развитием науки и техники наблюдается феноменальное увеличение разрушительного потенциала такого оружия. То, что обычное оружие может быть применено со смертоносной точностью и привести к катастрофическим результатам, нашло наглядное проявление в ходе войны в Персидском заливе.

(Г-н Тун, Мьянма)

В то время как растет понимание необходимости ограничения гонки обычных вооружений, мало что делается для того, чтобы ввести необходимые ограничения на его производство, накопление его запасов и на его поставки. Продажа оружия продолжается в огромных количествах, несмотря на то, что в последние месяцы были заключены соглашения между основными державами относительно правил сдержанности, регулирующих поставки оружия.

С учетом всего этого мы изучили доклад Генерального секретаря (A/46/301) "Исследование о путях и средствах содействия повышению транспарентности в международных поставках обычного оружия". В то время как положительные стороны предложения о создании универсального недискриминационного регистра поставок оружия под эгидой Организации Объединенных Наций не вызывают никаких сомнений, но учитывая широту и сложность этой проблемы, оно должно быть реализовано лишь только после того, как будет дана тщательная оценка.

Как отмечается в этом исследовании, политico-военные условия отличаются в различных регионах, и меры по укреплению транспарентности в области поставок оружия не могут быть приняты немедленно всеми государствами. Кроме того, в предлагаемом регистре не предусматриваются вопросы производства и накопления вооружений. Поэтому моя делегация считает, что все государства должны иметь время, чтобы внимательно изучить документ A/46/301 и иметь возможность высказать свои замечания до принятия каких-либо действий.

Заря новой эры взаимопонимания и сотрудничества дает нам основания надеяться на то, что она приведет к заключению конструктивных соглашений в области разоружения. Мы сейчас имеем возможность сделать выбор между продолжающейся гонкой вооружений и созданием более стабильного и справедливого мира. Давайте же прилагать усилия для закрепления и расширения тех позитивных тенденций, свидетелями которых мы являемся сегодня.

Заседание закрывается в 11 ч. 30 м.